

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/4 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 franci, pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/4 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un fir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplădoei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Ti-
pografică”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

Calomniatorii.

Am bănuț noi, că Maghiarii sînt
acea, cari în toate părțile, unde numai
pot, dar' cu deosebire în cercurile curții
domnitoare, calomniază pe popoarele ne-
maghiare, înșinuându-le tendințe anti-
dinastice.

În lupta desperată, ce au inaugu-
rat-o contra noastră pentru a ne estirpa
ca naționalități, această armă mîrgăvă
și nedemnă de un popor, care ține la
demnitatea sa, le servește drept mijloc
de a se prezenta pe sine de cel mai
fidel popor și singurul razim sigur al
dinastiei. Astfel dinastia lucră în pro-
priul sau interes, lăsând mîna liberă
Maghiarilor a ne oprima și sugruma na-
ționalitățile și prin contopirea noastră
a-și mări forțele lor — atât de nece-
sare dinastiei în zile de grea cumpănă.

Despre această manevră perfidă
ni s'a dat zilele aceste o probă. Un ziar
de frunte, care azi e guvernamental și
stă aproape de Széll și Apponyi, ziarul
„Budapesti Hirlap” în numărul seu dela
13 Aprilie c. manifestă în următoarele
mersul ideilor și planurile cercurilor con-
ducătoare:

„Unitatea voinței naționale se ex-
primă prin Coroană. Atacarea ei este
revoltă contra suveranității. În Ungaria
însă fidelitatea față de Regele nu
este numai respectarea raportului de
drept, ci e și o urmare a respectului
forții naționale. Naționalitățile noastre,
după cum merg pe calea lor și spre scopul
lor pentru a se uni cu forțele ce
sînt în afară de teritoriul maghiar, se
nisuesc a ajunge sub suveranitatea al-
tei Coroane.

„Părul acțiunii germane în curge-
rea sa grăbește spre Berlin, a acțiunii
române spre București, a Slavilor spre
S.-Petersburg, a Italianilor spre Roma.

„Se vede clar, că acțiunea naționa-
lităților înseamnă o subtrageră conse-
cuentă a lor de sub Coroana ungară,
așadar' de sub puterea de dominațiune
legală a dinastiei.

„Dacă privim scopul final al acestei
acțiuni, nu putem să ajungem la altă
concluzie, decât că pentru susținerea do-
minatiunii regale maghiare a Habsbur-
gilor în timpul de față numai o sin-
gură politică este, care o oferă situația:
întărirea și dezvoltarea continuă a ras-
sei maghiare din partea familiei dom-
nitoare, oțelirea puterilor ei și prin acea-
stă desarmarea puterilor, cari se opun
nisușințelor de apărare proprie a ei.

„În dezvoltarea sa acțiunea națio-
nală a ajuns acolo, încât sub Coroana
Stăntului Șteran singura rasă, pe a că-

rei fidelitate dinastică se poate conta,
este rasa maghiară.

„În cazul unui conflict european,
din partea naționalităților se va ivi
în mod logic nisușința de trădare a tro-
nului și aceasta va trebui să o înfrîngă
forța maghiară.”

Drept dovadă despre cele de mai
sus, „Budapesti Hirlap” aduce de esem-
plu pe Nemții și Slovaci emigrați în
America. Cei dintâi sînt răpiți de cu-
rentul pangerman, ear' Slovacii din Ame-
rica trec în tabăra panslavă: toți aceștia
se fac antidinastici.

Estă deci cum stăm! Maghiarii nu
se sfioșc a arunca în fața noastră anti-
dinasticismul, trădarea tronului, ca
să-și poată ajunge scopul. Dar' ceea-ce
se scrie în ziare, acum în „Bud. Hirl.”
e nimic, pe lângă ceea-ce se face în di-
recția aceasta pe după culise, în tainice
convorbiri cu politicienii și factorii com-
petenți ai monarhiei. Și aceasta se
face consecvent, fără întrerupere, ear'
în locul dovezelor, de cari aduce „Bud.
Hirl.” culisele vor fi auzind înșirîndu-
se altele, poate chiar cazuri concrete,
despre „infidelitatea” noastră.

Cele-ce se petrec de vre-o câțiva
ani încoace în acest punct, ne arată, că
în sus sîntem rău înscrisi, pe când
compatrioții nostri sînt în toate cele fa-
vorisăți.

Credem, că aceste împrejurări din
punctul de vedere al bunei noastre re-
putații, trebuie să-i dăm mai mare
atenție.

Trebuie să căutăm căi și mijloace,
ca să demascăm manoperele mîrgăve,
asemenea celorla debitate în „Bud. Hirl.”
Și cum noi, popor sărac și fără aristo-
crație, nu avem bărbai cu influență
în cercurile curții, trebuie să ne folosim
de toate adunările internaționale din
Europa cultă, unde prin reprezentanții
noștri să demascăm pe calomniatori și
și să restabilim adevărul.

Dar' ou deosebire ar fi mare lipsă
de a câștiga spriginul vre-unui mare
ziar european pentru cauza română,
prin cuvîntul căruia multe adevăruri ar
străbătu și în cercurile curții și multe
minciuni de ale dușmanilor s'ar risipi.

Ear' Maghiarii se nu se supere,
dacă la un astfel de ziar 'i-am servi-
cu toți date, căci dacă lor le este per-
mis a ne calomnia, permis ne este și
nouă a ne apăra!

Sibiu, 17 Aprilie 1902.

Remanieri ministeriale. De
un timp încoace unele ziare din Bucu-
rești aduc din când în când știri de
remanieri și crise ministeriale. În ul-
timele zile s'a răspândit earăși chestia

remanierii, afirmându-se, că guvernul
se află în cea mai mare încercătură
și că dl Dim. A. Sturdza este silit să
facă remanieră ministerială.

Aceste știri sînt desmințite de
„Cronica”, care de obicei e cel mai
bine informat organ. Ea scrie urmă-
toarele:

„Adevărul și astăzi ca și acum o
lună este că ministerul nici nu se va
remaniera, nici nu se va complectea, cel
puțin în cursul lunii lui Aprilie.

„Și, după cât știm noi, va rămîne
așa cum se află, până la toamnă.”

A doua oară. Alegerea de de-
putat din Dej a fost nimicită deja a
doua oră de Curie. Prima-dată a fost
nimicit mandatul contelui Teleki pe mo-
tive de corupere a alegătorilor, ear'
acum alegerea de deputat a baronului
Daniel Tibor a fost nimicită din cauze,
că nou alesul deputat în ziua alegerii
încă nu era maioran.

Reînnoirea triplei-alianțe. Zia-
rul „Daily Telegraph” anunță, că re-
înnoirea triplei-alianțe se poate considera
ca sigură. Tratatul de alianță va fi
subscris în decurs de două săptămîni
astfel, că ministrul nostru de externe
contele Goluchowsky îl va putea
anunța delegațiunilor, cari se vor în-
trunî în luna Maiu. De oare-ce însă
s'a introduș mai multe puncte nouă,
„Daily Telegraph” spune, că acela nu
va fi publicat.

Validitat. Curia din Budapesta
a respins petițiunea ridicată contra ale-
gerii deputatului slovac I. Valasek, ne-
putându-se dovedi pretenția „agitatiei”
contra „statului” și a „națiunii maghiare”.
Astfel mandatul lui Valasek va fi vali-
ditat definitiv.

Alegerea din Kézdivásárhely. În cer-
cul electoral din Kézdivásárhely, devenit vacant
de curînd, la alegerea ce a avut loc Mercuri
a reușit kossuthistul Ráth Endre, față de gu-
vernamentalul baron Szentkuthy Béla.

Din dietă. În ședința de alaltă-
ieri prezentă presidentul mandatul de-
putatului din Abrud, Rosenberger. La
budgetul de culte vorbește deputatul
săd Melzer, care-ți apără conaționalii
contra atacurilor neîndreptățite ale lui
Werner. Constată, că manualul din
care a citat Werner, e aprobat de mi-
nistru încă din a. 1886. El nu atribuie
atacului lui Werner importanță politică,

dubitează însă, că prin o astfel de pro-
cedere s'ar promova pacea între națio-
nalități. Respinge propunerea lui Veres
cu privire la ducerea în deplinie a art.
XX. din 1848 și se alătură la punctul
de vedere al lui Szendrő și Wlas-
sios. Wlassios răspunde oratorilor de
până acum, declarînd, că controlează cu
cea mai mare asprime instrucția din
școalele medii ale naționalităților. Ce
privește propunerea lui Veres, nu o
poate primi, dar' se ocupă cu ideea de
a fixa dotațiunea bisericii protestante
prin o lege specială. Slovacul Kollar
respinge cu tărie imputarea de pansla-
vism, ce se face Slovacilor, declarînd
totul de calumni.

În ședința de ieri a vorbit Artim
contra budgetului și laudă clerul gr-e-cat.
rutean. Slovacul Ruzsiak polemizează
cu Széll. Spune, că naționalitățile per-
sistă în cererea lor, ca legea de națio-
nalități să fie dusă în deplinie. Se
plînge, că statul nu susține nici o școală
medie slavă, de aceea propune, ca gu-
vernul să fie îndrumat a face pașii de
lipsă pentru înființarea de școale me-
dii slave.

O nouă salvare. Ziarului „Politik-
din Praga” și toți slovaci din Pittsburg
(America) „Slovenske Dennik” li s'a de-
tras debitul postal. O nouă apărare
cu măciuca contra adevărului.

Fișpanul Hunedoarei. După
cum sînt informat unele foi din capi-
tală, în cercurile inteligenței maghiare
din comitatul Hunedoarei s'a pornit o
mișcare cu scopul, ca guvernul să fie
solicitat să denumească de fișpan pe ac-
tualul vice comite Mara László, care ou-
noște perfect și relațiunile naționaliste
din comitat. — Nu știm cum cunoaște
Mara László relațiunile românești din
Hunedoara, din activitatea lui de până
acum însă știm, că e un gvinist din-
tre cei mai extremiști.

Procese de presă cu duiumul con-
tra — foilor șvabe din Bănat. Incepul
de deșteptare a Șvabilor din Bănat
îi îngrozește pe apărătorii „ideii”. Pro-
curorul din Seghedin, cel care o pășise
nu de mult la curtea cu jurați, nu se
poate odihni de laurii câștigați de con-
tele Aurel Lázár la Cluj. El a ridicat
acuză pentru agitație contra naționalității
maghiare contra lui Edmund Stein-
acker, fost deputat, pentru articolul
„Ungarisch-magyar böhmisch-tsche-
chisch” tipărit în „Groszkikindaer Zei-
tung”; contra lui A. Kriseh două pro-
cese, contra lui A. Korn două procese
de presă și 4 pentru deliote polițienești
comise prin rețineri de articole poli-
tice, fără ca „Groszkikindaer Zeitung”

să fi depus cautiune. Dacă nioi lovitu-
rile acestora, puse în perspectivă presei
germane independent în Bănat, nu le
vor deschide bine ochii blănzilor Șvabi,
pot cănta „Malz und Hopfen sind an
uns verloren”.

Un pas înainte!

III.

În numărul din urmă am arătat
cum trebuie să fie activitatea înșiriri-
lor de magazin și anticipații — în
prima lor fază.

Cu timpul, ba dacă e posibil chiar
și dela început, înșiririle din vorbă sînt
menite să aibă un cerc de activitate mult
mai extins. Ele sînt menite ca la po-
porul român să încetățenească și să des-
volte creditul mobilier. Și când cerem
aceasta nu urmărim clișeuri. Vrem să
răspundem unei trebuințe mult simțită
la poporul nostru agricol. Noi nu avem
dela cine să așteptăm încetățănirea ace-
stui fel de credit. Nouă nu ne vine în
ajutor statul, nu avem magnații noștri cari
să cheltuiască în scopul acesta. Noi
trebuie să ne creăm înșine patul și aș-
ternutul acestor fel de credite. Și mai
ternutul îl vom putea crea prin înșoi-
rile de care vorbim. Căci ce e mai
ușor ca dacă odată dau anticipații pe
bucaie, primesc bucatele de bază, de ga-
ranție a creditului (căci anticipația în
urma urmelor tot un fel de credit este)
să primesc ca bază de credit și vitele
și acarele și roada țărănului român.

Primite aceste ca bază, ca garan-
ție de credit, țărănul român agricol ar
ajunge, baremi în parte situația comer-
santului, care azi se bucură de credit —
pe temeiul mărfurilor învrăfuite în ste-
lele prăvălii. Comerșantului de azi
nu-i rămîne nici un cot de barchent —
capital mort. El pe garanția cotelui de
barchent primește altă marfă — în cre-
dit. O vinde și ear' o comandă și așa
mereu își mobilizează, mereu își circulează
capitalul — realizînd în chipul acesta
profite enorme.

Față de mărfurile comerșantului,
pentru-ce ar fi mai puțină garanție roada
sau vitele țărănului, care se ocupă cu
agricultura? Pentru ce nu am putea
mobiliza capitalele țărănului, așezate în
acarele, în sîmînăturile și în vitele
sale?

Ne vine aproape să nu credem ade-
vărului, că până acum nu ne-am gîn-
dit la așa ceva. În țara ne-am găsit
în cercurile ungurești s'a pornit de curînd
o puternică mișcare în favoarea acestei
desrobiri a capitalului agricultorilor. Și
în fruntea mișcării stă o pleiadă de pri-

FOITA „TRIBUNEI”.

DEMONUL.

— Roman —

15

K. W. Clifford.

(Urmare).

— Nu aceasta este calea amorului,
tu naivă drăgălăge — zise el trist. —
Nu știi, că un bărbat nici când nu poate
iubi o astfel de femeie, care 'i-se aruncă
numai așa la picioarele lui.

— Mai bucură-te aș fi așa, decât
nici cum.

A strîns convulsiv în dinți.
— Trece ușor peste tine, când acela
ese în lumea mare.

— Aș fi fericită dacă picioarele lui
ar călca peste corpul meu în drumu-
— răspunde blînd fata.

Merreday a clătinat din cap.

— Tu naiva mea copilă, tu, — re-
lua el vorba cu voce șoptitoare și cu-
vîntele din urmă păreau o lingură
obosită — cum îți aperi tu înșeați tere-
nul de sub picioare! N'ar trebui Ianetto
să vorbești nici când în felul acesta

cătră un bărbat; nu acesta este modul
să-ți câștigi. Bărbatul așteaptă totdea-
una greutăți și pedeci mai multe.

— Odinioară mă iubeai foarte
mult — răspunde fata. Îți aduci aminte
când venea 'i la noi în fiecare zi? Nici-
odată, nici odată, nu vei mai veni cu
atîta drag ca atunci. Nici odată nu o
să mă iubești mai mult, ca atunci în vara
aceea.

Merreday a rămas un moment tă-
cut, apoi a tras fata mai aproape de
sine lipindu-și capul obosit de piept.

— Așa cred, odată oare-cîndva, o
să viu la tine să mor — răspunde cu
vocea frîntă pe jumătate.

Cîteva momente au stat tăcuți.
Fata îi zăcea în brațe destul de liniștită.
Deodată s'a desfăcut de ea ca și când
gîndurile lui ar fi apucat o cale nouă.
Fața lui părea din nou tină și plină
de curaj.

— Când voiește Charlie să plece
la California? — întrebă el repede.

— Ar merge el ori-cînd, dar' tata
nu îl poate trimite.

— De câți bani are trebuință?

— Spune că nu-l poate lăsa să
plece fără de patru sute poate.

Merreday a stat un moment pe
gînduri, apoi a răspuns rezolut:

— Bine, o să fie banii. Anul tre-
cut am moștenit cinci mii de funți, mîne
o să fie cele patru sute.

— O, nu se poate.

— Pentru ce nu?

— Nu-i poate folosi, noi nu-i pu-
tem permite aceasta.

— Ascultă-mă, draguță — zise Mer-
reday, luându-și fata între palme și
privind la mișcarea suvitei de pîr pe
care 'i-o suflase de pe frunte. N'am
lipsă de banii aceia. Cel mult 'i-aș eloca
în acți pe la diferite întreprinderi cu-
rioase. Aceste patru sute pot scăpa
vieșă lui Charles. Tu n'ai să te ame-
teci dacă eu voiesc să salvez vieșă
ouiva. Apoi, draga mea, pe tine te poate
face fericită lucrul acesta, ear' pe mine
liniștit. Ar trebui să mă sprijinești —
și fruntea lui eară s'a întunecat — când
toată lumea vorbește contra mea. Nu
sta nici în drumul meu, nici în dru-
mul lui.

Ianetta s'a retras puțin, căzînd pe
gînduri. Apoi a strîns mîna lui Merre-
day cătră obrazul seu.

— Se face tot, cum afl de bine. Pe
Charles la faci, ca să îl vezi salva cu
aceasta — zise ea cu voce tremură-
toare.

— Așa dară lucrul acesta e hotă-
rit deja și vom stabili și amănuntele
numai să vină Charles acasă. Ei! Te-
ai uitat prin poeziile lui Browning?

S'a sculat repede, grăbindu-se spre
masă, plin de veselie, cu inima ușurată.

— Nu, — răspunde fata.

Espreia aceea pasărească a apă-
rut eară în fața ei, ca și-cînd s'ar fi
sforțat să se arate interesantă.

— De multe-ori am dorit deja să
le cîșcesc. Am auzit că sînt atît de cu-
spir.

— Uite, știi sînt, — reflectă Merre-
day victorios, pentru tine le-am cumpă-
rat, și-le, celelalte vor sosi prin poștă.

— O, mersi, Frank, am să le pre-
țuiesc foarte mult.

A răsfoit volumul prim, apoi și al
doilea.

— Le voi așeza în odăița mea —
zise, am acolo o stelagă, care și până
acum a fost gol. „Nevasta lui Iames
Lee”, observă ea frunzărind prin carte,
— pare foarte interesantă, și încep să
citească.

Suna atît de curios pronunțarea
curată, veselă, fără nici o agitare de
voce a cuvîntelor pline de patimă:

„Lasă-mă în pace, nu mă neliniști, nu mă
[chînui amor,

O pusti numai prav, cenușă, tu falsule,
Ești steapă, pe care patima-și joacă
Mendele ei, pe care mărădă crește,
Dar' câte-odată și un fir curat de grâu...”

Merreday a privit-o un moment
uimit.

— Acela sînt eu — zise. — Des-
chide ușa. Uite vine Charlie.

Merreday la re'ntoarce a intrat
și în Haus Place. Avea o dispoziție ad-
mirabilă, o a re'nsufleșit că a putut to-
tuși face vizită în Charlton și îi procu-
ra deosebită îndestulare, că a putut fi acolo de
ajutor. „Și-a mîngăiat conștiința, ear' mi-
tticea 'i-a ușurat soarta. În total luat
doar' eu Jean se afla mai bine, dar' se
bucura cu toate aceste că pe acest 'mai
bine’ putea să-l lase un timp oare-care
singur. Era tocmă timpul dîneului.
Mrs. Ives 'și-a așteptat soțul până la
nouă ore și în fine s'a pus singură la
masă.

— Aș putea mă rog, să opăș și
eu ceva? — întrebă vesel demonul. —
Am prînzit odată, dar' n'are a face.
Am fost în Charlton la familia Galton
și sînt vesel că m'am reintors.

(Va urma).

cepuți economiști unguri, având de conducători pe contele Károly István, Miklos Odón și alții.

Ni se impune să muncim și noi în direcția aceasta sănătoasă.

Și pare că ne mișcăm.

După societatea »Ceres« din Sautul-nou în Torontal, știu că mai mulți frunțași din comitatul Hunedoarei fac întinse pregătiri pentru ca în curând se dea ființă unei însoțiri de magazin și anticipații în orașul Hunedoara. Atragem de pe acum atenția Românilor asupra proiectării însoțirii dela Hunedoara și nădăjduim, că încurcând și cărarea însoțirilor de acest fel va lua avântul băncilor românești.

Dacă înțelegem glasul vremii — dorul nostru fapt se va face.

Vasile C. Osvadă.

Eparchie veduvită!

Arad, 15 Aprilie n.

Frumoasa eparchie a Aradului curând și din nou a ajuns în starea tristă a veduviei. Mirele ei s'a ivit, a lăsat un moment și s'a stins în noianul veșniciei — un meteor fără urmă.

Episcopul Iosif Goldiș, după o scurtă păstorire de 2 ani și jumătate, — în cari de fapt n'a păstorit, — s'a mutat la cele eterne. Purtând în fisicul său gemenel unui moribund incurabil, zilele din urmă ale vieții i-au fost numai spre greutate și durere. Lipsit de orice energie, indispus, păstorirea sa scurtă a fost anemică, lipsită de vre-o acțiune mai momentuoasă, de vre-un moment mai remarcabil, senin și înălțător. Din deslănțuirea și învălmășala patimilor i'a rezultat alegerea, în timpul scurt cât a păstorit sfetnicii de ai sei oameni farișei au ajuns, și pe urmă a murit izolat, părăsit, scârbit de îngelarea lumii. Soarte tristă și amăgitoare! Se spune, că defunctul prelat ar fi fost dăruit cu însușiri nobile, extraordinare, cu cari numai cei aleși se pot lăuda. Inimă largă și bună, minte ageră, judecată dreaptă și adâncă, suflet nobil și devotat. Mărire Ție Dumnezeu bun și puternic, care în chipul Țeu astfel de virtuți s'adește! Ce va răspunde însă păstorul, când înaintea Tatălui s'e-și dea seamă, va fi chemat? Cum ai chivernisit talantul încredințat ție, va fi înțelegerea, la care răspuns liniștit nu va putea da adormitul în Domnul. Dar' se nu ne amestecăm în judecățile cele cerești.

Ca oameni — suntem însă datori să însemnăm faptele celor ce se duc, ca din ele să cunoașcă și să învețe posteritatea; ear' ca fii ai bisericii — datorință creștinească avem, să fim deapănarea veghetorii asupra destinului sale. Aici începe rolul istoricului, pe care nimenea nu ni-l poate disputa ori imputa.

Alegerea acum răposatului episcop Iosif Goldiș a scos la iveală lucruri fără precedent în istoria noastră bisericească. Frații s'au luat la luptă pe viață și pe moarte. Ascuțitul armei lor în otrăvă i-au muiat, ca scăpare fratele s'e nu mai alba. Și cu toate, că condamnăm o luptă de partid, care în alegerea *mijloacelor dela nimic nu se înșepăimintă*, până la un moment o înțelegem. Membrii sinodului diocesane electorale au fost toți oameni maturi, interesul față de binele bisericii nu li-l contestăm, prin urmare au știut ce fac atunci, când cu votul lor au ridicat în scaunul episcopesc pe defunctul Iosif Goldiș. Au crezut în intențiunile lui bune. Că au mărturisit credință degeartă și că intențiunile bune ale fostului episcop au rămas în stadiul lor de *intențiuni*, cine poartă vina? Cap de acuză asupra lor nu putem ridica, nici răspunzători nu-i putem face pentru cele ce au urmat. Cel puțin nu pe toți! Eram în drept să pretindem dela fostul episcop, ca îndată ce a urcat scaunul episcopesc, toiașul său: toiaș al dreptății s'e fie și mitra sa isvor de bunătațe.

Așteptam să restabilească pacea în biserică și pe vameși s'e-i alunge, ca odinioară Christos, blândând cu biciul spatele lor. Ispitele celor lumaști și olavetele au frânt însă virtuțile sale, și a lăsat turma sa pradă lupilor nesațioși. S'au aflat oameni fără Dumnezeu, cari au exploatat buna credință a răposatului și i-au pus de țință *reșbunarea*. Intreaga diecesă a devenit o hală pentru desfacerea intereselor lor personale. Și s'au pornit persecuțiunile cele mai neumane. Trei profesori seminariați au trebuit să iee lumea în cap, căutân-

du-și adăpost, unul prin Sibiu, altul prin Brașov și al treilea în Caransebeș, ear' pe *directorul* lor i-au înfundat între zidurile mănăstirii dela Bodrog. Din sfatul bisericii au scos bărbați cu mărițe neperitoare, cum a fost fericitul *Antonescu*, au scos pe de curând răposatul *Dr. Liviu Marcu*, fire blândă, cap luminat, suflet închinat binelui obște, care prin moartea sa a trecut la viața eternă și numele lui nemuritor va fi. A scos pe zeloșii profesori *Ceantea* și *Proca* și pe alți mulți fii devotați ai bisericii. Arhimandritului *Hamsa* i-au pus contracandidat un simplu preot cu nume rău între Români, care rușinându-se de rolul său, numai terorizat i-a gusținut candidatura. Până și Eugen Mocsonyi de fericită pomenire a fost învinuit cu vătura de interese personale familiare și cu gând s'e-l scoată din biserică i-au pus contracandidat un avocat falimentat, dar' independent în cele materiale! Nu putem decât să regretăm din adâncul inimii moartea repentină și prea timpurie a episcopului Iosif Goldiș, căci avem date pozitive, că în timpul din urmă singur s'a convins despre rădăcierea, în care a fost și despre falsitatea oamenilor, la a căror sfaturi nu odată i-a plecat urechea.

Am făcut aceste câteva constatări pentru ca atrăgând asupra lor atențiunea frunțașilor bărbați din eparchie Aradului, să le punem la inimă *moartea bisericii noastre, carele de *înțărare* și nu de *sguduri interne* are lipsă*. Și le-am făcut provocați de unele simptome îngrijitoare. Am observat anume, că cei ce din nou își văd pericolul existenței, au refuzat cu calumnia și demoralizarea, făcându-ne biserica de vorbă și hula dumanului. Ne-am mărginit a înșira fapte, și persoane — afară de victime — n'am pomenit. Dacă va cere trebuința vom dovedi fiecarei vrednicile cu fapte concrete și nu cu frase nimic grăitoare. Părinții bisericii s'e nu permită ca toiașul episcopesc să ajungă mijloc de sinucidere morală, ear' scaunul înalt razim și scut unor indivizi, cari n'au nimic ce perde. Facem apel la simțămintele acelor frunțași, a căror existență nu atirna dela persoane, ce se va introna, în scaunul arhieresc.

Mugur.

Revistă esternă.

Belgia.

De când a început mișcarea pentru lărgirea dreptului electoral în Belgia, s'au repetat tot la cățiva ani scenele, la cari asistăm acum. În deceniul al 9-lea al secolului trecut au produs lucrătorii de două ori turburări serioase, pentru că nu s'a ținut cont de pretenșiunile lor referitoare la votul universal, tot așa în anii 1893 și 1898. Mișcarea revoluționară a luat din caz în caz un caracter tot mai intens. Social-democrația belgiană se deosebește în multe privințe de cea din alte țări. În Franța, Germania, Austria etc. s'a dovedit, că partidul social-democrat reprezintă de multe ori interese străine muncitorilor, lucrând de multe ori în solda capitalismului ovrlesc. Asta o dovedește și împrejurarea, că conducătorii acestui partid sunt mai tot Jidani. Social-democrația belgiană e însă un partid numai de muncitori. În Belgia ar fi imposibil, ca un Rothschild să poată influența asupra acestui partid, cum s'a întâmplat în alte state. În Belgia are capitalul temere de social-democrați, cari își află sprijinul cel mai mare la poporul muncitor și asta și din cauza, că el n'a fost încă nici odată tradat de conducătorii lui.

Mult sprijin află social-democrația în realizarea tendențelor lor și în persoana regelui. Regele Leopold nu e de loc iubit de popor, care-l numește numai »speculantul«. Într'adevăr regele acesta a făcut mari întreprinderi prin Congo etc, stringând o avere mare. Afară de aceea partea cea mai mare a anului o petrece afară de țeară, ceea ce încă nu contribuie s'e-l facă mai iubit la popor.

Care va fi rezultatul turburărilor de până acum, nu se poate prevedea. La tot cazul situația e foarte critică, mai ales, că pe armată, care e foarte mică, și pe garda civilă, care s'a revoltat și n'au trecut în câteva ore, nu se pot bizui detentorii de azi ai puterii.

Greva se lățește tot mai tare, așa că numărul greviștilor se apropie de 1/2 milion.

Deputatul socialist Van der Velde a ținut mulțimii adunate înaintea Casei

poporului o vorbire, în care a spus, că înțelegerea între socialiști și liberali e restabilă. Ca să triumfeze revisia, poporul trebuie să apeleze la rege, asupra căruia au descărcat guvernul responsabilitatea evenimentelor.

Cioenirile între poliție și răsculați s'au mai rărit.

Consiliul de ministri au hotărât respingerea absolută a votului universal. Intreaga presă liberală conștură pe rege să dimită ministerul și să disolve camerele. Hotărârea regelui e așteptată îndată după desbaterea din camere.

În camera vorbește din partea clericaliilor Bernaert, care e contra revisiei constituției. În numele liberalilor declară Neujean, că ei sunt pentru revisie, dar' condamnă ecesele.

Rusia.

Comitetul central secret al studențimii ruse a dat un manifest, în care provoacă toate clasele inteligente să o »prrijinească în lupta ei pentru libertate. Declară totodată, că studenții sunt gata pentru orice jertfă și nu vor lăsa nici un mijloc nefolosit ca să nimicească reacțiunea.

Prima jertfă, ce a căzut, e ministrul rus de interne, Sipiagin. În hala dela edificiul consiliului țării din Petersburg s'a apropiat studentul Bușireff, îmbrăcat în uniformă de căpitan, de Sipiagin, sub pretextul, că are s'e-i predea un act dela marele principe Sergiu. Când a întins ministrul mâna după act, Bușireff a tras de cinci ori cu revolverul în el. Sipiagin a rămas mort.

Peninsula-Balcenică.

Esarchul bulgar a prezentat ministrului de culte din Constantinopol un memorandum, în care protestează s'erbătoresc contra consacării lui Firmilian și declară, că va demisiona, dacă nu se va ține cont de protestul lui. Înainte de demisionare va forma însă un sinod și un consiliu de mirenii.

În urma unei depeși trimise de primul ministru bulgar, Daneff, din Petersburg, ministrul de interne Ludscanoff a chemat pe vicepreședintele comitetului bulgaro-macedonean, Zoncoff, și i-a declarat că guvernul nu mai poate tolera existența comitetului, cerând disolvarea lui. Zoncoff a răspuns că este cu neputință să se disolve comitetul, de oare ce el există pe baza congresului. Ministrul a amenințat s'e-l disolve cu forța.

Macedonenii sunt agitați. Comitetul bulgaro-macedonean a răspândit un apel. El este hotărât să nu se retragă și organizează întruniri și dificultăți.

Răsboiul din Africa-de-sud.

»Daily Mail« află, că pertractările de pace au suferit o întrerupere. Ministerul englez a respins cererea de armistițiu a conducătorilor buri. După »Kölnische Zeitung« pedeca principală în pertractările de pace o formează chestia amnestiei și proclamarea de eilare a lui Kitchener. Se confirmă știrea, că între Transvaalieni și Oraniști nu e înțelegere cu privire la condițiile de pace. Cei dintâi sunt gata a se mulțumi cu mai puțin, la ceea ce se opune cu tărie Stejn și De Wett. Până la finea acestei săptămâni e de-a se aștepta sau o înțelegere sau ruperea tratativelor.

Știri mărunte.

Din Petersburg se vestește, că ministrul bulgar Daneff va avea la reîntoarcere o întâlnire cu Goluchovski.

Fostul ministru s'erb de culte Marinco-vici a fost numit agent diplomatic în Sofia.

În cercurile din Bern se susține părerea, că conflictul italo-șvțieran va fi adus înaintea unui juriu de arbitri. Poate va fi ales el din Haga.

A VIS.

Domnii membri români ai congregației comitatului *Bistrița-Năsăud* sunt invitați a participa în număr complet la *adunarea generală din 30 Aprilie n. 1902*. Momentuositatea obiectelor însemnate din ordinea de zi reclamă prezența și interesul tuturor membrilor români.

Pentru comitetul clubului:

Gerasim Domide,

președinte.

Dr. Victor Onțor,

secretar.

Statutul fondului de pensuni al archidiecesei ort. române

— Observări din afară. —

II.

(Urmare).

Ad. 2. Paragraful acesta până la un loc îl înțeleg așa: Toți funcționarii pomeniți în § 1, s'unt datori să participe la fond. Excepție fac brașovenii din Seheiu și din cetate. Va să zică aceștia nu s'unt datori, dar' dreptul i-ar avea la fond (§. 1). Ei, acum pasajul dela urmă, subliniat, se poate oare tăloui ad literam? »Acela, cari la intrarea lor în funcție bis. au pensie dela stat ori dela altă corp. și au implinit 50 ani, nu s'unt datori. Dar' oare au dreptul? Eventual, dacă n'au implinit 50 ani, datori s'unt să participe? Sau poate acel »și-incepce două ziceri de deosebit înțeles?

Instrucția, la toate acestea nu mă dumerește. Dimpotrivă, are aci niște prescripție fără reson și fără limpezime. Așa în §. 2 instrucția eschide între alții și pe profesorii *suplenți* dela școala reală și comercială. Asta ca principiu general e corect. Dar' de ce instrucția, care totdeauna mai concretă e, aci se fie mai generală decât chiar statutele, unde espres s'unt excepționarii profesorii dela pomenitele școli. De altcum, asta încă se vede a fi mai mult o greșală de »muncă grabnică și expeditivă«. S'au gters din instrucție profesorii ordinari, dar' s'au trecut cu vederea cei suplenți. — Tot în acest §., sub lit. o) s'unt eschizați »preoții și diaconii aplicați ca învățători, dacă s'unt membri la fondul de pensuni învățătoresc regnicolar. Un pasaj acesta, care în conceptul acesta, astăzi ușor poate fi tălmăcit în chip unilateral și prin urmare adus în antinomie chiar cu legea de stat privitoare la învățământ.

Apoi în §. 3. instrucția earăgi ne convinge, că este numai copia celei vechi, căci glăsuște așa: »Creându-se vre-un post nou bisericesc... care la 1 Ianuarie 1892 n'a existat... (Se poate crea un post nou care la 1892 a existat?...)

La §. 6 altă dispoziție cam vagă și mancă. »Dacă vre-un membru al fond. de pens. intră în vre-o funcțiune care nu este împreună cu beneficiul de pens., consistorul la cererea lui îi poate reserva dreptul la fondul de pensuni, conform *posibilității ce a avut...*

Ei, acum, dacă de pildă, poziția preavut a fost împreună cu dreptul de cuincuenalii, se recunoaște la pensie și acelea, deși respectivul aievea nu se mai bucură de ele?..

2. Taxele membrilor.

Statutul în § 75 dispune: »Taxa fundamentală... se răspunde odată pentru totdeauna din partea fiecărui funcționar îndreptățit la pensie... și se poate achita deodată sau împărțită în rate pe doi ani.

Dela cei cu salarii fixe se *deține* în 24 rate lunare egale, ear' ceialalți o pot răspunde în 4 rate semestrale egale.

Așadar, taxa fund. se răspunde odată pentru totdeauna (vrea să zică, numai o taxă fund. există), și se poate achita odată sau în rate, și totuși se spune pozitiv, că dela cei cu salarii fixe se *deține* în 24 rate.

O mică manciatate cuprinde §. 6. E vorba adică de membrii cari înaintează în oficii. Aceștia au să întregească taxele în proporție. Statutul pomeneste aci numai taxa fundamentală. Instrucția, ce-i drept suplinește lacuna și cu taxa anuală. Dar' aceasta avea loc în statut. Ear' dacă aci, la titlul »taxa fund.« nu se putea, mai corect era a se lua sub punct deosebit.

§. 7. Taxa anuală se fixează cu 4% dela suma maximă de pensie, după categoria la care aspiră îndreptățitul, și se răspunde de cătră cei cu salarii în rate lunare egale, ear' ceialalți o achită în pătratul prim al fiecărui an deodată.

După cuvântul »categoria« n'ar fi fost de prisos indicarea § lui 14, care tractează despre *categoria*, pentru că până aci nu știm nimic despre ele.

Acum, să vedem, ce prescripții are instrucția cu privire la acești paragrafi. Citez aci punctele al căror conținut nu mi-se pare tocmai apodictic.

§. 7 așa grăiește: »Fiecare membru al fondului de pens. e dator a solvi o rată din taxa fundamentală și taxa anuală (o rată și din aceasta?) la intrarea în oficiu, ear' presbiterii și diaconii cu ocaziunea chirotonirii, în sensul § lui 5 din statut.

Avisarea la § 5 din statut e stilisare neesactă. Pentru că acolo nu-i po-

vestea de »taxa anuală«, nici de »*hirotire*«, ci numai de taxa fundamentală.

Paragraful 8, în cazul înaintării în oficii, obligă pe membri a plăti deodată, la intrarea în oficiul nou, întreaga suma diferențelor de taxe. Asta, paremi-se, nu e tocmai echitabil în raport cu alte dispoziții mai domoale din statut.

§. 11. »Solvirile la fondul de pensuni dela funcționarii cu salarii fixe (prin urmare și dela unii profesori) se desrag conform dispozițiunilor §§-lor 5 și 7 din statut, de oficiul de casă, care efectuește solvirea, și contându-se în regulă, s'e evedează în libelul de solvire, și apoi se administrează *imediat la consistor*. — Oficiile de casă s'unt responsabile pentru exacta efectuare a acestei dispozițiuni.

Observările se indică prin sublinieri. — Afară de acestea, nu e tocmai de înțeles noima accentului ce se pune anume la acest loc pe responsabilitatea oficiilor de casă. Pentru alte obligații din statut, cari privesc casa, nu e tot atât de gravă răspunderea?

(Va urma).

Cronica zilei.

Sibiu, 18 Aprilie n. 1902.

Dela Academie. La Academie au vorbit alaltăieri d-nii: Dr. Babeș și profesor I. Bogdan.

Primul a vorbit despre seroterapie, reeditând cele spuse la institutul bacteriologic.

Di Bogdan a vorbit despre origina voivodatului în România. Dsa a arătat cum s'a format voivodatul în România și prin ce faze de dezvoltare a trecut.

Alegere de notar în Voila. Din Voila ni-se scrie: Luni, 1/14 Aprilie a. c. s'a făcut sub preșidiul prim-pretor. Herszeny alegerea de notar în comuna Voila (comitatul Făgăraș), la al cărei cerc notarial aparțin și comunele Sâmbăta-interioară și Dridif, în urma retragerii în pensie a veteranului notar Daniil Șerban, după un serviciu de 34 ani.

Concurenți la acest post au fost 7, și toți au fost și candidați, dar' dintre aceștia a fost ales cu *unanimitate* dl Daniil Șerban jun., fiul notarului pensionat, care este bine pregătit pentru această carieră.

Rezultatul acestei alegeri a aflat un puternic și plăcut echou de bucurie și mulțumire în întreg cercul notarial al Voilei, atât la inteligență, cât și la popor.

Nu ne indoim, că această manifestație de simpatie și încredere, noului notar îi va servi spre încurajare în purtarea oficiului său.

Multe se așteaptă dela noul ales; dar' credem, că zelul său neobosit împreună cu o voință tare va rezolva într-un mod norocos și mulțumitor cele ce cu dreptul se așteaptă dela dînsul.

Membrii Academiei la Constanța. În 13 Aprilie c. membrii Academiei române au făcut o excursie la Constanța, vizitând lucrările din port și raritățile orașului. Secția științifică a fost reprezentată prin d-nii Petru Poni și dl Dr. Victor Babeș; secția istorică prin d-nii Marienescu și Tocilescu; secția literară prin d-nii Iosif Vulcan și Naum.

Membrii au vizitat mai întâiu statua lui Ovidiu, apoi lucrările din port. Aici s'a făcut esecutarea unor lucrări. Intre altele a fost de admirat modul de a se așviri în adâncimea mării, într-o minută, stânci enorme în greutate de sutimi de mii de kilograme.

S'a făcut apoi o excursie pe mare cu vaporul Sulina, ear' la orele 5 membrii au vizitat ruinele templului lui Neptun. Aici dl Tocilescu a exploat în care parte venea templul, arătând oă e zidit la un an după Christos, sub Serviliu Marcu. De aci au trecut la valul lui Traian, din curtea diviziei active, unde dl Tocilescu arată nouă descoperiri arheologice.

La ora 7 s'a servit masa pe vasul »Principesa Maria«, cu care ocazie s'au ținut mai multe toast. Intre aceste remarcăm toastul dlui Iosif Vulcan pentru Academie, care reprezintă unitatea națională.

Steag unguresc rupt. Croații din Belovar în noaptea de 11 Aprilie au rupt un steag unguresc, care din incidentul s'erbării naționale maghiare era arborat pe un edificiu public. Acest nou act de... iubire maghiaro-croată a cășunat patrioților o neispusă durere și toți pretind satisfacție grabnică. Așa pățește cine își pune steagul, unde nu-i este locul.

O piesă a lui Enăchită Văcărescu. D-șoara Elena Văcărescu, mult apreciată Româncă scriitoare, a găsit, printre volumele rămase dela strămoșii sei, o piesă intitulată »Napoleon i în insula Sf. Elena«.

Acea piesă e datorită poetului Enăchită Văcărescu; ea va fi prezentată Teatrului Național de cătră d-șoara Elena Văcărescu.

Mirozenii ungurești. Cât timp a durat congresul din Roma, în zilele maghiare n'a apărut nici un șir despre rolul studenților maghiari în Roma. Măcar o, Doamne, dacă ar fi jucat rol însemnat, cum n'ar fi trimisă o astfel de ziare maghiare, lumii — maghiare. Dar Ungurul tot nu se lasă. Acum, la 10 zile după încheierea congresului, apare în „Magyarország” (și după aceea în „P. Lloyd”), raport din Roma, în care se spune tocmai contrarul și ziaristicele din străinătate. Că adevărul Maghiarii au fost primii cu mare oăldură și sârbătorii, iar Românii au fost nebagăți în seamă și au pătât fiasco.

Serbian public ungurească, cum te duc pe ghiață reporterii jidănași și-ți imbată capul cu — apă scoasă din nămolul minciunilor!

Sinuciderea unei scriitoare. Mare a fost ambiția literară a scriitoarei vieneze Antonia Baumburg, care de rușine, că trei mici piese dramatice i'au căzut la teatrele din Viena — s'a sinucis. Nenorocita scriitoare trăia despărțită de bărbatul ei, care nu de mult i'a fost pierdut toată averea jucând la bursă.

Actor — prosaic. Actorului maghiar Sárközy Árpád, se vede, că i'a urit de poezia scenei, de idealism, de oarece a început să opereze și în prosă, o prosă însă nu prea des obișnuită la alți artiști. Zilele trecute s'au întâmplat în Alba-Regală mai multe furturi cu spargere. După o strictă cercetare, poliția a pus mâna pe făptuitor în persoana actorului Sárközy Árpád. În patru perechi va avea acum ocaziune să mediteze asupra rolurilor sale de — amoret, fără să-l conturbe aplauzele publicului.

Moștenirea americană. La moștenirea de 90 milioane, rămase de Ioan Dăianu, răposat în America, s'a mai aflat un competent.

Dl farmacist George Dăianu din București a scris ziarelor din România, că bogătașul Ioan Dăianu, care a murit în America lăsând o avere de 90 milioane, era văr primar cu răposatul duminiciale tată și că prin urmare el s-a are drept la această moștenire.

Ministrul de comerț, Horánszky Nándor e greu bolnav. Are apărindere de plămâni. Ieri la șase ore p. m. medicii au ținut un consiliu. E teamă de o criză.

Arestarea unui anarhist. Din Lausanne (Elveția) se telegrafiază că anarhistul Bertoni, directorul ziarului anarhist „Destepărea”, a fost arestat pe când se încerca să țină o conferință despre incidentul italo-elvețian.

Se duc Jidani. Cetim în foile din România: Sâmbătă seara, cu trenul de 9 și 5 minute, au părăsit Iașul plecând spre America cincizeci de meseriași evrei.

În legătură cu această chestiune trebuie să spunem că prin cartierele evreiești din Iași este o agitație cum n'a fost poate nici odată în vederea emigrării care se vor face.

Intr'adever, numărul celor cari vor emigra imediat după sârbătorile Vărilor este foarte mare.

Cale bună!

Interpret. În postul vacant de interpret la consulatul general al României la Budapesta a fost numit domnul Tăslăanu.

Din primar — boltaș. O știre interesantă aduce foile maghiare despre faimosul fost președinte electoral din Jászberény, primarul Török Aladár, care cu ori-cum preț a voit să-l trântescă pe contele Apponyi, folosindu-se de cele mai nelegale mijloace și de toată forța prezidențială. Neajungându-și scopul, se înțelege, că i'a pierdut și postul de primar și a banocrot și ca politician. I'a venit însă un gând bun. S'a dus la Budapesta și a deschis o boltă, poate ca boltaș va avea mai mult noroc, decât ca politician. De fapt mulți politicieni unguri ar fi mai bine să se facă boltași cel puțin n'ar face atâtea bazaconii în detrimentul țării.

Românii în Berlin. O ultimă statistică arată că din 35.026 străini, câți numără Berlinul, 522 sunt Români.

Expoziție de măgari. Societatea pentru protejarea animalelor din Germania a decis să aranjeze anul acesta o expoziție de... măgari. După cum anunță o foaie din capitală guvernul maghiar încă va fi reprezentat la această expoziție.

Teatrul orășenesc Măne, Sâmbătă se începe stagiunea operelor, sub direcțiunea dlui Bauer. Prima reprezentație ne va da pe „Lohengrin”. Trupa de operă promite mult, mulțumită deosebiți și exemplarei regii a dlui regisor supr. K. Chlumeczyk.

Masa studenților din Brad. La fondul „masa studenților” dela gimnaziul român gr.-or. din Brad au mai încurs următoarele dăruiri maritimioase:

I. Institutele de credit și economii: „Albina”, 400 coroane, „Corviniana”, 50 coroane, „Parsimonia”, 20 cor., „Mielul”, 10 coroane, „Bihoreana”, 10 cor., „Detunata”, 10 coroane 83 bani, „Auraria”, 40 coroane, „Luceafărul”, 20 cor., „Arieșana”, 10 cor., „Zarandeană”, 25 cor.

II. Biserica română gr.-or. din Socodor, ca cunună eternă pe mormântul P. S. Sale Iosif Goldis, episcop al Aradului 30 coroane, N. Crăciun, învățător pensionat și soția sa Ana și Pavel Vraicu, preot și soția sa Rafila din Slănicu, eterna amintire a părinților lor Avram Crăciun și soția Eva, preot 20 coroane. I. Găldău din Ponorol, cunună eternă pe mormântul fiicei sale Minerva, Petru Rimbaș, diacon și contabil și familia sa din Brad, ca cunună eternă pe mormântul tatălui său Mihail Rimbaș, senior din Hunedoara, câte 10 cor., Nicolae Coroin, preot din Ponorol 2 cor.

Marinimogii dăruitori primească expresiunea profundei mulțumite. Brad, 30 Martie (12 Aprilie) 1902.

Comisiunea administrativă.

Voluntar și oficer. În Zagreb s'a întâmplat, că lt. Pampichler, în școala de călărit a lovit cu biciul pe voluntarul Richard Krauss. Voluntarul a cerut satisfacție pentru insultă, dar Pampichler a refuzat, zicând că el ca superior nu se poate bate cu subalternul său. Voluntarul a înșinuat cazul la comanda militară, voină ca pe calea aceasta să-și procure satisfacția cuvenită.

Uraganul din Berlin de Luni, despre care am făcut amintire în numărul ultim, a cauzat mari pagube. Eată unele amănunte:

Ploua torențială a prefăcut stratele orașului în lacuri. Circulația tramvurilor și a tramvaelor a trebuit să fie întreruptă. Trăsnetele au aprins multe case. Pomierii au trebuit să alege la trei sute de chemări pentru incendii și inundării. Grădinele și parcurile au fost distruse de grindină. Trăsnetul a lovit pe mașinistul și fochistul unui tren de incintă, răsturnându-l. Multe case și fabrici au fost pline cu apă. O casă s'a prăbușit și multe altele amenință să se dărîme. Sunt mai mulți răniți. Pe unele străzi joase ale orașului, apa a fost înaltă de un metru. Pomierii au scăpat pe mulți locuitori din subterane. Se vedeau plutind acolo leagăne cu copii în ele. Apa a spart multe vitrine de pravălii. Două s'au dărîmat. Grosznicul uragan a durat cinci ore. Mai multe linii de cale ferată și de tramvae au fost distruse.

Întunecime de lună. În 22 Apr. n. va fi prima întunecime de lună din anul acesta. Întunecimea se va începe la 6 ore 17 minute seara și se va termina la 8 ore și 52 minute. Această întunecime se va vedea și în Europa. La noi se va începe la 6 ore 50 minute seara.

Din Rusia li scrie „Fost Pop.” N. Stirmim, de origine din Vale, o epistolă, în care arată triste stare, în care au ajuns Românii de acolo sub domnia Muscalului. Că nu s'au stins ca Românii până acum, e de a se mulțumi mai ales femeii române. Dar s'e-l lăsam pe din-sul să vorbească.

Sărmanii frați Români din Basarabia, ei nu mai prea dau semne de viață. Așa n'auzî dela ei nici odată vre-un cântec național, fără numai rușegii.

Nu se mai găsește printre ei nici un Român, care să-și învețe să-și păstreze barem limba maternă, silifi fiind toți să învețe limba rusă. Cei cari știu limba rusă vorbesc numai rușegii. Se mai găsește desigur, desigur Prut tot se mai păstrează limba română mai bine, dar în spre răsărit, în partea Nistrului mulți Români i'au pierdut limba maternă.

În școalele toți copiii sunt Români moldoveni, dar învățătorul nu le vorbește nici o singură vorbă românește, numai rușegii. În biserici, deși în unele locuri sunt numai curat Români, preotul face slujba numai jumătate românește, cealaltă rușegii. Ei nu mai știu să-și iee un preot român, căci nu li-se ascultă cererea: arhiepiscopul le trimite un preot bulgar, care nici nu cunoaște limba română bine, ori un Rus. Cu atâtea s'a mai păstrat limba română, că școalele nu s'au întărit ca la noi, căci fetele oari după timp vor deveni mame, nu merg mai nici una la școală și așa i'or învăța copiii limba maternă.

Târgul de țară din Sibiu în primăvara aceasta se va ține în următorul mod: În 26, 27 și 28 Aprilie st. n. târg de oi; în 29 și 30 de vite cornute în 1 și 2 Maiu n. de cai, iar în 3 Maiu n. târg slobod.

Știri mărunt. La 7 Aprilie M. S. Regele României va serba a 63-a aniversare a nașterii sale.

— Provincia Toledo și orașul Cadix (Spania) au fost inundate.

— Automobilismul a cerut între Bamberg și Kulmbach două jertfe. Neputând fi oprit pe o pantă, s'a doborât în cap. Unul din automobilești a rămas cu creierii risipiți, celalalt e greu rănit.

— Scriitorul francez Aurelien Scholl a murit.

— Lângă Valencia (Spania) s'a întâmplat o încăierare între liberali și republicani. 4 liberali sunt morți și 8 republicani răniți.

— Făcându-se pe bordul vasului de răboiu „Mars” (Londra) deprinderi de pușcat, a crepat un tun, omorînd 2 ofițeri și 8 soldați.

Vieața socială.

Petrecere în Lipova.

Corul bisericesc român gr.-or. din Lipova invită la concertul împreunat cu reprezentarea teatrală și cu petrecere cu joc ce se va ține Luni a doua zi de Paști (15/28 Aprilie 1902) în sala hotelului „Regele Ungariei” din Lipova. Începutul la 8 ore seara.

Petrecere în Ernot.

Inteligența română din Ernot va aranja și jur petrecerea ce o va avea la 29 Aprilie n. (a treia zi de Paști) în sala hotelului „Central” din Ernot. Începutul la 8 ore seara.

Petrecere în Sânt-Ana-de-Murș.

Inteligența română din Sânt-Ana-de-Murș și jur, va aranja o petrecere de primăvară Luni în 28 Aprilie st. n., adevă a doua zi de Sf. Paști. Venitul curat e destinat în favorul bisericei.

Petrecere în Teiuș.

În 16/29 Aprilie 1902 (a treia zi de Paști) se va aranja o petrecere în sala hotelului „Leul de aur” din Teiuș, în scopul augmentării fondului pentru edificarea unei noi biserici gr.-cat. în Teiuș. Începutul la 8 ore seara.

Dela „Reuniunea agrieolă”.

Comitetul central al „Reuniunii de agricultură din comitatul Sibiu” ne-a dat spre publicare următorul

Program

pentru al XIII-ea târg de vite cornute de prăsilă periodic subvenționat de stat și de comitat, ce se va ține la Sibiu în 24 și 25 Aprilie n. 1902 și va fi împreunat cu distribuie de premii.

1. La acest târg se vor împărți premii și diplome de laudă.

2. Târgul de vite de prăsilă din est-ant se estinde numai asupra vitelor cornute (cu excluderea bivoliilor) și se vor admite numai vite de prăsilă, ce aparțin următoarelor rase;

a) bovine de rasa Pințgau originală;

b) vite feminine din încrucișări cu bovine de rasa Pințgau și rasa indigenă, încât aceste au notele caracteristice ale încrucișării cu rasa Pințgau.

c) bovine de rasa indigenă.

Incrucișări masculine, precum și atari corcituiri, a căror descendență din rasa Pințgau nu se poate cunoaște sigur, mai departe vite îngrășate, sau cari din alte cauze nu mai sunt acomodate pentru scopuri de prăsilă, nu se vor admite la târg.

3. Târgul de prăsilă se va ține în 24 și 25 Aprilie a. c. în curtea casarmei trupelor de train c. și r., care se află în târgul de vite, eventual, dacă din cauze neprevăzute aceasta nu va fi posibil, atunci pe locul anume destinat pentru aceasta în târgul de vite din Sibiu.

Târgul se va deschide în 24 Aprilie la 6 ore dimineața și se va închide în 25 Aprilie la 11 ore amiază. Împărțirea premiilor va avea loc în 25 Aprilie la 11 ore a. m.; aici se observă, că înainte de premiere nu este permis a scoate vitele din târg decât cu învoirea dată în mod excepțional de comitat.

4. Primirea vitelor se începe în 24 Aprilie la 7 ore dimineața și se încheie la 10 ore a. m.

Vitele mănate la târg în 24 Aprilie trebuie ținute până la 6 ore d. a. în locurile lor, ca comisiunea de premiere să facă clasificarea. În timpul primirii intrarea publicului în târg și orice negocieri acolo este oprită.

Excepțiuni privitoare la intrare în casuri excepționale poate permite comitetul. Atât în cazurile acestea excepționale, cât și în ziua distribuirii de premii, adevă în 25 Aprilie, în care cercetarea (intrarea) târgului nu e supusă nici unei alte restricțiuni, cercetarea târgului e permisă numai pe lângă solvirea unei taxe de intrare de 10 bani. Proprietarii și îngrijitorii vitelor mănate

și admise la târg sunt scutiți de taxa aceasta.

Mănarea vitelor se efectuează între orele 7 și 10 dimineața, din care cauză se vor primi numai acele vite, cari solesc înaintea de 10 ore.

În ziua împărțirii premiilor adevă în 25 Aprilie mănarea vitelor trebuie să se efectuească până la 6 ore dimineața; în ziua aceasta se pot mănă la târg numai vitele admise și acestea sunt a se posta la locurile destinate.

5. Vitele de Pințgau și acele, cari au semne caracteristice de Pințgau sunt a se mănă în târgul de vite peste podul de cără uliță lungă; vitele de rasă indigenă se mănă pe lângă drumul dela târgul de cai. Vitele din alte comitate se vor așeza pe locul destinat de președinte.

Mănatul vitelor la târg și dela târg rămâne în grija proprietarilor și se face pe cheltueala și risicul lor.

6. Fiecare vită se fie însoțită de pașaportul de vite recerut și de un certificat, din care este evident, că vita se află de 1/4 an în posesiunea esponen-tului.

7. Anunțarea înainte a vitelor de espus are să se facă prin umplerea blanchetelor prescise și trimiterea lor până în 20 Aprilie a. c. la dl Iuliu Schuster, conducătorul economiei de model comitat din Sibiu. Anunțarea îndeplinită încă nu îndreptățește la admiterea vitei la târgul de prăsilă.

8. Admiterea la târgul de prăsilă. Asupra admiterii unei vite decide în fața locului comitetul numit în ziua primirii (24 Aprilie). Admiterea se condiționează dela facultatea vitelor peste tot a fi apte la prăsilă, dela lipsa scăderilor deosebite, dela curățenie și dela îngrășirea, ce i'a dat. În contra hotărîrii pentru admitere sau pentru refuzare nu încape recurs.

În cazul admiterii fiecărei vită se înseamnă cu numărul locațiunii și numai la locul designat poate să fie postată. Taurii, cari nu sunt cu totul blânzi, trebuie provăzuți cu verigă la nări.

9. Despărțimintele fac după următoarele principii: a. rasa Pințgau; b. încrucișări de Pințgau; c. rasă indigenă; despărțimintele principale se împart în subdespărțiminte după I. tauri, II. tăurenci, III. vaci, IV. vitele. În despărțimintele b. nu au loc subdespărțimintele I. și II.

10. Taxă anumită de expozițiune nu se plătește. Însă și esponenții târgului de vite de prăsilă sunt datorți a plăti taxele de târg obișnuite, ce se cuvin orașului Sibiu.

11. Sub durata târgului e dator esponenul să poarte grije de vitele sale încât pentru hrana lor și cele ce le-ar mai fi lor de trebuință. Sunt însă angajați un număr suficient de îngrijitori, cărora li-se pot lăsa vitele în grije; acești îngrijitori pot fi încredințați și cu primirea ofertelor de târg.

12. Fiecare vită espusă trebuie să fie de vânzare; prețul ei trebuie spus în formă hotărâtă de proprietar încă la admiterea vitei; prețul se face evident pe etichetele afișate. Prețul fixat trebuie să se vînză la tot cazul vita cumpărătorului, ce s'a anunțat în locul prim. Proprietarului îi stă în voie a mai lăsa din prețul anunțat. Fiecare cas de vânzare împreună cu prețul vânzării este a se aduce îndată la cunoștința comitetului.

13. La dorința proprietarilor de vite de calitate mai bună se vor aranja pentru o mică despăgubire licitațiuni publice a vitelor aduse la târg. Licitațiunile se vor ține pe locul târgului de prăsilă în 25 Aprilie începând dela 9 ore a. m. prin comitet. Prețul de strigare se statorește prin proprietar, dar nu poate fi mai mare, decât cel anunțat.

14. În acest an se vor împărți diplome de laudă în număr nelimitat și următoarele premii în bani gata:

A. Bovine de rasă Pințgau curată:

Tauri de prăsilă de 1^{1/2}—4 ani: 1 premiu à 80 cor.; 1 premiu à 50 cor.; 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 coroane; 1 premiu à 20 cor.; 4 premii à 10 cor.

II. Tăurenci dela 1—1^{1/2} ani: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 coroane; 3 premii à 10 coroane.

III. Vacii dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 60 coroane; 1 premiu à 40 coroane; 1 premiu à 20 cor.; 4 premii à 10 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 coroane; 2 premii à 10 coroane.

B. Incrucișări cu bovine Pințgau:

III. Vacii dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

C. Bovine de rasă indigenă:

I. Tauri de prăsilă dela 2—5 ani: 1 premiu à 80 cor.; 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 2 premii à 10 cor.

II. Tăurenci dela 1—2 ani: 4 premii à 10 cor.

III. Vacii dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

Premii se pot oferi numai acelor posesori de vite, cari sunt domiciliați în comitatul Sibiu. Pentru taurii comunali, precum și pentru vitele cari în aceeași categorie în anul trecut au fost premiate, nu se distribuie premiu. Premiile pentru taurii comunali capătătorii dela stat și grijiți bine se dau grijiților respectivi. Taurii, pentru cari s'a dat premiul prim, dacă se vînd trebuie oferiți spre vânzare în prima linie statului.

Cel-ce concurează cu vitele sale la premii, sau diplome trebuie să dovedească cum-că el însuși a crescut vitele sau le posedă de cel puțin 1/4 an.

15. Asupra conferirii de premii și diplome decide juriul de premiere conform normelor statoreite pentru premiere. Lista vitelor premiate se va publica în 25 Aprilie la 8 ore a. m.; deasemenea se vor face evidente și premierile pe etichetele fixate deasupra singuratecelor vite premiate.

16. Proprietarii vitelor premiate sunt deobligăți a folosi vitele premiate cel puțin 2 ani spre prăsilă, iar dacă le taie sau vînd mai înainte a restitul premiului.

Sibiu, în 23 Martie 1902.

Comisiunea economică a comitatului.

Reissenberger,
vicecomite.

La

Abonament lunar

pentru

Aprilie st. vechiu

invită

Administrația ziarului „TRIBUNA”.

Știri din piață.

Sibiu. Grâu, hl. 12.40—13.60, seacă 8—8.60, orz 7.60—8.40, ovăș 5—6, cucuruz 7.60—8.40 cor.; 10 ouă 34—37 bani.

Budapesta. Grâu bănățenesc, (50 chlgr.) 9—9.45, seacă 7.10—7.30; orz 6—6.75, ovăș 7.15—7.60, cucuruz 5—5.05, cinciante 5.90—6 cor.

Medias. Grâu hl. 13—13.50, seacă 8.50—9, orz 8—8.50, ovăș 5.80—6, cucuruz 8—8.50 cor. 12—31 ouă 40 bani.

Piața banilor din Sibiu. Galbunul 11.24; 20 lei (hârtie) 18.98; 20 lei (argint) 18.84, lira turcească 21.40, lira engleză 23.88; 20 marce germane 23.38; napoleonul 19.02; rubla (hârtie) 2.53; rubla (argint) 2.46 cor.

Sosiți în Sibiu.

La 18 Aprilie n. 1902.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Popescu, Reghinul-săseșc; Zelevsky, ing. Budapesta; Papp, com. Elisabetopol; Körösy, com. Oluj; Novak, com. Fiume; From, com. Brașov; Al-madi, com. Trieste.

Hotel „Mellere”: Moga, com. Căneni; Atanasi, com. Pitești; Cancian, intr. Căneni; Menelli, intr. Călimănești; Füllöp, D. S. Martin; Biedermann, funcț. Brezoiu; Abeles, pract. Macău.

Hotel „Habermann”: Constantinescu, com. Călimănești; Fleischer și fam. ec. Batos.

Pentru redacție și editură responsabil:

George Mohan.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Tuturor

cari sufer de podagră, de reumatism sau de nervozitate se recomandă cu căldură folosirea

Franzbranntwein"-ului sărat

al lui

Dr. Wilhelm Wagner.

Acest »Franzbranntwein« e și un esculent mijloc de curățenie pentru dinți și pentru gură, ear' contra mătretii e de un deosebit efect.

Se capătă în flacon mic à 80 bani și flacon mare à 1 cor. 60 bani la următorii domni:

in Sibiu: la farmacia Jikeli, Gottlieb Henrich, la comercianții: Ludwig Fuchs, Friedrich Homm, Julius Ballmann, Gust. Gürtler, F. Binder, Karl Kirschner și Lud. Kurovsky.

in Cristurul-săuciesc: la Gergely J. Murész-Osorheiu: la comerciantul Kauppe & Eckwert.

Cine-Sereda: la com. Nagy Gyula, Tróhan József.

Ghiergio-Ditro: la com. Veress Sándor.

Ratosnya: la com. A. Dienesch.

O-Topolica: la farm. Pánczél Sándor.

Baróth: la com. Daniel Ferencz.

Murész-Deda: la farm. Czaich Gyula.

Reghinul-săuciesc: la com. Karl Fronius, la farm. Czoppelt și Wermescher.

Bistrița: la farmacia orășenească a lui F. Herberth, Friedrich Schuster, Alb. Zinz, la com. Karl Betsch, Karl Nussbacher, Karl Schuster, Alb. Schmidt, J. Schuller, A. Daday, Franz Kaddebo, J. Nösner, S. Wermescher, Joh. Lutsch, succesorul lui Kühnelt și M. Keresztes.

Rodna-veche: la farm. Fleischer.

Dorna-Vatra: la farm. Fritsch, com. Lenkisch și A. Süss.

Dej: la com. Nik Ferencz.

Caransebeș: la farm. Philipp J. Müller.

Biserica-albă: la Joh. Stefanovics, Herm. Engelmayer, com. Josef Kremling și Nic. Paul.

Verset: la H. Untergutsch.

Depositar principal la:

Iul. Wagner, farmacist în Teaca, Transilvania.

Pentru revânzătorii se trimite cu rambursă postală 5 chgr. Post-Colli franco cu [108] 6— 30% rabat. Lădița și ambalajul gratis.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din
tainele
vieții.

29 de povești și schițe.

Preț 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela

Librăria
W. Krafft.Bine apreciată
de întreagă
presa noastră.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu
ilustrații românești„...toate 'n tot
Frumoase cât cu nici nu pot
Mai frumoase s'-'mi socot —
Cu mintea mea!”in
peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia”.

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăci nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și Ianou, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Teara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate marile noastre au aprobat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicile ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română”, scrie într-una:

Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Di Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicațiune unei trebuințe ce intrădevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Nr. 5342—1902.

133 1—1

Publicațiune.

Domnia Sa comitele comitatului Sibiu, prin un rescript dto 31 Martie n. a. c. nr. 4821 a decis ca în ziua de 22 Mai n. a. c. la orele 9 a. m., eventual și în 23 Mai, să se țină în sala cea mare comitatensă deliberarea asupra cererii de concesiune pentru folosirea apei și a instalațiunii de conducere în sensul §. 163 al legii despre folosința apei, din incidentul canalizării orașului Sibiu.

Înainte de deliberare în timpul dela 18 Aprilie n. 1902 până la 17 Mai n. 1902 se pot vedea în biroul primarului orașului Sibiu planurile dimpreună cu opiniunile oficiului ing. cult. al XIII. din Aiud, precum și aprobarea fiscalului comitatensă suprem ca expert sanitar dto nr. 1700—1901.

Aducându-se acestea la cunoștința interesatilor, se provoacă aceștia ca ori și ce reclamațiuni contra folosirii apei și a instalațiunii de conducere să se facă în scris în restimpul sus indicat sau verbal la sediința de deliberare, cu atât mai virtos, căci în cas contrar se vor aduce decisiuni fără consultarea lor.

Sibiu, 7 Aprilie n. 1902.

Magistratul.

Concurs.Pentru ocuparea postului de **CASAR** la „Sătmăreana”, institut de credit și economii, societate pe acțiuni în Seini (Szinérváralja) se scrie concurs cu termen până la 8 Mai 1902.

Venitele sunt:

Salar anual 1200 coroane, care — după definitivare — se va crește cu 10%, anual până la suma de 1600 coroane.

Tantiemă statutară.

Este a se documenta absolvarea unei școale comerciale și vor fi preferați cei-ce au și praxă.

Cassarul ales va depune o cautiune în număr egală salariului și se va definitiva în postul seu după un an de serviciu de probă.

Seini, în 12 Aprilie 1902.

186 1—1

Direcțiunea.

Concurs.Pentru ocuparea postului de **subcomptabil** deocamdată în mod provizoriu la casa de economii „Furnica”, societate pe acțiuni din Făgăraș, se scrie concurs.

Concurenții la acest post împreună cu salar anual de cor. 1000 au să producă:

1. Atestat de botez.

2. Testimoniu de maturitate.

3. Atestat despre cunoștințele practice în acest ram.

Alegerea definitivă se va face numai după un an de probă.

Reflecții se-și înainteze cererile documentate până la 15 Mai a. o. st. n.

Din sedința direcțiunii, ținută la 10 Aprilie 1902.

188 1—1

Direcțiunea.

Bilete de călătorie pentru

AMERICA

dela linia franceză. Transportare bună și repede. Alimentare escelentă inclusive vin și liqueur. Informațiuni detaliate dă gratuit și franco

Iosef Fischer,
Viena, IV., Allee-gasse 69.**Lupta pentru drept**

de

Dr. Rudolf de Jhering

traducere

Teodor V. Păcățian.

Prețul 2 coroane.

Acestă carte ar trebui să o citească și studieze

— fiecare Român,

— luptător pentru

— dreptul național.

Se află de vânzare la:

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Din editura „Tipografie”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. — 30
Art. de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	— 50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	— 80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	— 24
Trifoiul	— 30
Costan T., Aur, novelă	— 40
Ducă G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata	— 32
E'ers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Indreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	— 20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	— 40
Reprive din Paradoxe sociologice	— 40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	— 10
Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 povești	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	— 60
Simu R., Monografia comunei Orlat	— 50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tirguri de vite boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește

Învățătorul Munteanu

împartășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)**BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)**

stând cu dinții la sfat în seriile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiuului.**Din editura „Tipografie”, societate pe acțiuni în Sibiu.****Biblioteca populară a „Tribunei”.**

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 ocote tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Povestea de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Petru. Povestea de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jackiri și jocuri de copii. De P. Ispirescu, călătorie-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tufa legănat. Povestea de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcăritul. Obicșurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a mori mame. Povestea de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Povestea de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 bani.
11. Măntul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărălnicul. Povestea de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Năstărea de mamă. Legenda populară din gura Năstărușului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bejana Nămacov, tradusă din limba boacă de prof. Dr. Urban Iarzik. Un exemplar 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Povestea de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Tareului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldărușca cu trei pisicute. Povestea francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Geacovay. Un exemplar 16 bani.
19. Căpșoșca. Povestea de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșteră îndărătnică. Novela de Björnsterne Björnson. (1886). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teacă. Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Săpătorăscă. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoalea. Din fanteziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Vecinul. Din fanteziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Povestea de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgarăcicul. Comedie de Molière. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proștilor. Povestea de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născut-împărat. Povestea din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
32. Dină-împăratăscă și peana ei alenăscă. Povestea din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Povestea în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spăce de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lazăr. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Povestea în versuri de Ioan Meșea. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Povestea în versuri de P. Dulis. Un exemplar 20 bani.
38. Dină Mărgărelelor. Povestea în versuri de Ioan Meșea. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Povestea de Ioan Meșea. Un exemplar 20 bani.
40. O parită în patru. De Antonia Ghislașconi. Un exemplar 24 bani.
41. Poșacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Crotitorul și cei trei soțieri. Povestea de Ioan Meșea. Un exemplar 20 bani.
43. Mica Făcăș. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Răsădina păsărilor. Povestea de Nicolae Trifușcă. Un exemplar 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandra Fărcă. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghianov. Traducere din limba rusă de Enea Hedeș. Un exemplar 20 bani.
47. 3 suet de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare »Cântec bătrânești. Din culegerile lui I. Pop Rotagani. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.